

## DODATOK č.2 k

### ZMLUVE O DIELO O PREDAJI PREDPLATNÝCH CESTOVNÝCH LÍSTKOV PROSTREDNÍCTVOM INTERNETU

uzavretej podľa § 642 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

(ďalej len „Zmluva“)

---

#### ZMLUVNÉ STRANY

##### Objednávateľ:

Obchodné meno: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť  
Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice

IČO: 31 701 914  
DIČ/IČ DPH: SK2020488206  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sa,  
vložka č. 599/V

Zastúpený: Mgr. Marcel Čop, predseda predstavenstva  
Ing. Vladimír Padyšák, člen predstavenstva

Bankové spojenie: UniCredit  
IBAN / BIC: SK36 1111 0000 0066 1018 6006  
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy: Ing. Matúš Priganc

(ďalej len „Objednávateľ“)

##### Dodávateľ:

Obchodné meno: TransData s.r.o.  
(pred zmenou obchodného mena EMtest-SK s.r.o.)  
Sídlo: M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina

IČO: 35 741 236  
DIČ/IČ DPH: SK2020242763  
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka č.  
69536/L

Zastúpený: Ing. Branislav Jurčišin, konateľ,  
Ing. Karol Gogolák, MBA, konateľ

Bankové spojenie: UniCredit  
IBAN / BIC: SK36 1111 0000 0066 1018 6006  
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy: Ing. Róbert Hájek

(ďalej len „Dodávateľ“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“).

## I. PREDMET DODATKU

1. Predmetom dodatku je úprava povinností Zmluvných strán súvisiacich so zmenou Zmluvy o predaji predplatných cestovných lístkov prostredníctvom internetu zo dňa 29.11.2010. Uvedenú zmluvu uzavrela na strane dodávateľa spoločnosť EMtest-SK s.r.o., ktorá zmenila svoje obchodné meno na TransDatas.r.o. s účinnosťou od 1.7.2014.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom doplnení Zmluvy:

Článok I sa dopĺňa o bod 15. nasledovne:

15. Dodávateľ zabezpečí implementáciu a prevádzkovanie služby „Plnenie elektronickej peňaženky na bezkontaktných čipových kartách emitovaných DPMK a na študentských preukazoch emitovaných vysokými a strednými školami v SR akceptovanými DPMK (ďalej len „plnenie EP“) v prostredí internetu.“

Článok III, bod 3. sa dopĺňa o d) nasledovne:

d) Cena za službu „plnenie EP“ podľa článku I., bod 14. je dohodnutá vo výške 1,9 % zo sumy, ktorú klienti (cestujúci) s aktuálnou sadzbou DPH zaplatia DPMK za „plnenie EP“ prostredníctvom internetu.

## II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia.
2. Ustanovenia Zmluvy a jej prílohy Dodatkom neupravené ostávajú bez zmeny v plnom rozsahu.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží po jednom (1) rovnopise.
4. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia Dodatku zostávajú v platnosti, ak to nie je v rozpore s právnymi predpismi. Zmluvné strany sú súčasne povinné nahradiť neplatné ustanovenia platnou a právne prípustnou reguláciou, ktorá zohľadňuje vôľu Zmluvných strán reprezentovaných pri uzatváraní Zmluvy, respektíve Dodatku.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, a na dôkaz toho Dodatok vlastnoručne podpisujú

Za Dodávateľa:

V Žiline, dňa 01.07.2020

podpísané

Ing. Branislav Jurčišín  
riaditeľ, konateľ

podpísané

Ing. Karol Gogolák, MBA  
konateľ

Za Objednávateľa:

V Košiciach, dňa 08.07.2020

podpísané

Mgr. Marcel Čop  
predseda predstavenstva, v.r.

podpísané

Ing. Vladimír Padyšák  
člen predstavenstva, v.r.

**1. Popis navrhovanej služby „Plnenie elektronickej peňaženky na bezkontaktných čipových kartách emitovaných DPMK v prostredí internetu.“**

Zákazník (cestujúci) má možnosť vykonať vklad na bezkontaktnú čipovú kartu (nabitie elektronickej peňaženky na čipovej karte finančným kreditom) emitovanú DPMK a na študentský preukaz emitovaný vysokými a strednými školami v SR a akceptovaný DPMK prostredníctvom internetového e-shopu.

Nabíjanie finančného kreditu prostredníctvom e-shopu sa realizuje po registrácii alebo prihlásení zákazníka do e-shopu a pripojení bezkontaktnéj čipovej karty („BČK“) do e-shopu. Po registrácii/prihlásení a pripojení BČK do konta v e-shope je zákazník informovaný o zostatku finančného kreditu.

Pri nabíjaní finančného kreditu si zákazník zvolí sumu finančného kreditu, ktorým chce nabiť BČK. Nabíjanie finančného kreditu prostredníctvom e-shopu je možné realizovať online platbou kartou prostredníctvom platobnej brány.

Po prekontrolovaní zadaných údajov zákazník zvolí spôsob platby a vyjadrí svoj súhlas s obchodnými podmienkami zaškrtnutím potvrdzovacieho políčka. V prípade nevyplnenia čo len jednej povinnej položky, alebo nepotvrdenia súhlasu s Obchodnými podmienkami aplikácia ďalší priebeh predaja nie je možný.

Zrušiť nákup je možné kedykoľvek v priebehu vyplňovania formulárov a povinných údajov až po samotnú realizáciu platby prostredníctvom bankovej aplikácie. E-shop nákup následne automaticky stornuje. Po realizácii platby už nie je možné nákup stornovať.

Po prihlásení do e-shopu (zadaní e-mailu a hesla) je zákazník informovaný o histórii nákupov, o stave jeho účtu. E-mail a heslo si zákazník zvolí pri registrácii do e-shopu. V e-shope má zákazník možnosť vytlačiť si doklad o nabití finančného kreditu pre daňové účely.